

Hebrew B – Standard level – Paper 1 Hébreu B – Niveau moyen – Épreuve 1 Hebreo B – Nivel medio – Prueba 1

Monday 8 May 2017 (afternoon) Lundi 8 mai 2017 (après-midi) Lunes 8 de mayo de 2017 (tarde)

1 h 30 m

Text booklet - Instructions to candidates

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for paper 1.
- · Answer the questions in the question and answer booklet provided.

Livret de textes - Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- · Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

Cuaderno de textos - Instrucciones para los alumnos

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

טקסט א׳

5

10

יום המשפחה – יום הָאֵם

יום המשפחה הגיע ואין לכם מושג מה לעשות? הינה כמה עצות!



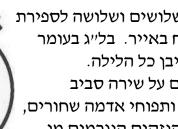
יום המשפחה, שנקרא בעבר יום הָאֵם, הוא יום בשנה שבו מציינים את חשיבות המשפחה ואומרים תודה לאימהות ולאבות שגידלו את הילדים באהבה גדולה ובמסירות. ביום זה מדגישים את הקשרים בין בני-המשפחה, את העזרה והאהבה ההדדית. בעולם מציינים את יום הָאֵם ביום ראשון השני בחודש מאי, ובישראל

- מציינים את יום הָאֵם ביום ראשון השני בחודש מאי, ובישראל מצוין יום המשפחה בתאריך העברי לי בשבט. זהו תאריך מותה של הנרייטה סאלד.
- הנרייטה סאלד עבדה בייעליית הנועריי, ארגון שהעלה יתומים יהודים לארץ מגרמניה הנאצית. היא עזרה לילדים להגיע לארץ, למצוא בית, מקום עבודה
- יהודים לארץ מגרמניה הנאצית. היא עזרה לילדים להגיע לארץ, למצוא בית, מקום עבודה ובית-ספר ללמוד בו. היא הייתה דמות אֶם לרבים מהילדים שעלו לארץ.
- בישראל הפך יום הָאֵם ליום המשפחה בגלל השיוויון בין המינים, וגם מכיוון שהאבא וגם האימא משתתפים בגידול ובחינוך הילדים. בנוסף לכך בחלק מהמשפחות אין אימא והאבא מגדל את הילדים.
- המטרה ביום המשפחה היא לחגוג ביחד. לצורך חגיגות יום המשפחה צריך לחשוב על יום מסנה ונעים שיתאים לכל המשפחה. אז הינה מספר רעיונות לפעילויות שאפשר לעשות ביום המשפחה.
- ארוחת בוקר משותפת: התחילו את היום בארוחת בוקר שבה כל המשפחה אחראית על הכנת הארוחה. ערכו את השולחן יפה ושבו יחד סביב השולחן ותיהנו מארוחה טעימה ומשיחה נעימה.
 - 20 **יצירת אלבום משפחתי:** אספו יחד מספר תמונות משפחתיות אהובות, שימו אותן על דפים צבעוניים ומקושטים, תוך כדי העבודה העלו זכרונות מן התמונות.
- צילומי משפחה בסטודיו: יש הרבה מקומות שבהם אפשר לעשות צילומי משפחה על-ידי צלם מקצועי. זוהי חוויה נהדרת שבסופה תקבלו תמונות מקסימות שיישארו אתכם כל החיים.
- משחק קבוצתי: אם אתם אוהבים ספורט, קחו כדור וצאו לשחק במגרש. משחק ספורטיבי של כל המשפחה ואפילו תחרות בין בני המשפחה יכולים להיות פעילות מהנה במיוחד.
 - 25 כל המשפחה ואפילו תחרות בין בני המשפחה יכולים להיות פעילות מהנה במיוחד. פיקניק משפחתי: הכינו ארוחת צהריים קלה, וצאו למקום שָקֵט בטבע. חוויה בטבע תיתן לכם שַקֵט ומרגוע.
- שוקו חם וסיפורים משפחתיים: בכל משפחה יש סיפורים מעניינים. הכינו שוקו חם, שבו יחד בחדר המשפחה והקשיבו לסיפורים משפחתיים אשר טרם שמעתם.
 - 30 **סרט משפחתי:** צפייה בסרט בבית או בקולנוע. בחרו סרט שמתאים לכל המשפחה, הכינו פופקורן, שתייה ומשהו מתוק. צפו בסרט יחד ולאחר הצפייה שוחחו על הסרט.
 - מתנה בהפתעה: כל אחד צריך להכין מתנה אישית עם כרטיס ברכה או ציור. שְבּוּ יחד כל המשפחה וחלקו אחד לשני את המתנות. ואפשר פשוט לקטוף פרח לאימא ולאבא. העיקר זה להיות ביחד.
 - יום משפחה שמח לכולם! 35

טקסט ב׳

עד מתי?

האם ידעת? הבלוג הירוק של הקרן הקיימת לישראל



לייג בעומר הוא אחד מחגי ישראל. זהו היום השלושים ושלושה לספירת העומר שסופרים מפסח לשבועות, והוא חל ביייח באייר. בלייג בעומר אנחנו נוהגים להדליק מדורות אש ולרקוד מסביבן כל הלילה.

כשחושבים על לייג בעומר, רבים מאיתנו חושבים על שירה סביב

- המדורה, צייזבטים (סיפורים קצרים) מפחידים ותפוחי אדמה שחורים, שרופים וטעימים. מעטים מאיתנו חושבים על הנזקים הנגרמים מן
 - ובכן, במהלך היממה של לייג בעומר, מטפלים שירותי כיבוי האש בישראל בלמעלה מ-600 שריפות בכל רחבי הארץ, פי 13 מיום רגיל.
- שילוב של חום קיצוני, לחות גבוהה ורוחות מזרחיות גורם לשריפות רבות ומסוכנות. סיבה 10 נוספת לתחילתן של שריפות גדולות קשורה להתנהגות האנשים. אנשים לא מכבים שריפות בצורה הולמת ונכונה. יש כאלה שעוזבים את המקום מבלי לכבות את האש בכלל. מדורות אש מטבען גורמות לזיהום אוויר. ככל שהמדורות גדולות יותר ורבות כך עולה רמת זיהום האוויר. בנוסף לכך, שריפת פלסטיק, עצים צבועים ותחליפי עץ משחררת לאוויר חומרים רעילים
 - ומסוכנים שיכולים לגרום למחלת הסרטו. 15
 - את השורות הבאות כתב יוסי קרני, יערן של קק"ל-ארגון קרן קיימת לישראל. עד מתי נשרוף את ארצנו היפה? מתי יקום המבוגר האחראי שיגיד: "מספיק! די עם ההתנהגות הבלתי-אחראית והלא רצינית? אנחנו חיים במדינה מודרנית ומתקדמת מאוד בטכנולוגיה ובמדע, אז למה אנחנו לא מתאימים את החג לפי הידע המתקדם שלנו?"
- כל הארגונים הירוקים שפועלים למען איכות-הסביבה צריכים לצאת במסע פרסום מה מותר 20 לעשות ומה אסור לעשות. אנחנו צריכים לפעול לפי הכללים של שירותי הכיבוי. אמצעי התקשורת צריכים להיות מלאים בהוראות איזה חומרים מותר לשרוף, איך לכבות את מדורות האש, ואזהרות לאלה שלא מכבדים את החוק.
 - יש דרך אחת לציין את החג מבלי לפגוע בקדושת החג או במסר הדתי שלו: המדורות צריכות להיות קטנות יותר ורק בשטחים בטוחים. מדורות קטנות מַפחיתות את הזיהום ואת הנזק 25 שבהתחממות כדור-הארץ. צריך להנמיך את להבות האש. הגיע הזמן להתאים את החג לשיקולים של איכות-הסביבה.

מעובד לפי מאמר מערכת, הבלוג של הקרן הקיימת לישראל (2013)

טקסט ג׳

בֵּית הַשַנִטִי

בית השנטי הוא מקלט, שמטרתו העיקרית היא לעזור לבני נוער חסרי קורת גג (חסרי בית), שעזבו את ביתם לאחר שסבלו אלימות פיזית, מינית או מילולית, או שברחו מהורים אלכוהוליסטים ומכורים לסמים. נערות ונערים אלה נמצאים בסכנה מיידית, ולכן הם זקוקים לעזרה מיידית ולבית חם שיקבל אותם.

- בית השנטי נוסד בשנת 1984 בשכונת נווה צדק בתל-אביב על ידי עובדיה גרשון ומריומה קליין, שבעצמה הייתה ילדת רחוב. בשנת 2009 הוקם בית נוסף בדרום הארץ, ליד קיבוץ שדה בוקר. בשני הבתים יחד יש בדרך כלל 75 עד 90 בני נוער. מאז הקמתו עזר בית השנטי לאלפי בני נוער.
- בני הנוער מגיעים לבית השנטי מכל הארץ, חלקם אחרי שנשרו מבתי הספר שבהם למדו, חלקם נעזבו על ידי הוריהם, או ששני ההורים מתו. גם עולים חדשים וחיילים בודדים מגיעים 10 לבית השנטי. עבור רבים מבני הנוער זוהי הזדמנות לפתוח דף חדש, להשאיר את העבר שלהם מאחור ולהסתכל אל עתיד טוב יותר. הם מגיעים לבית השנטי מתוך רצון לשנות את חייהם.
 - בית השנטי משמש כבית זמני לנערות ונערים בגילאים 14–21 מכל קבוצות האוכלוסיה, ללא הבדל דת, גזע, מין או מִגְדָר. דלתות בית השנטי פתוחות לזקוקים לעזרה 24 שעות ביממה, במשך 365 ימים בשנה.
- 15 בבית השנטי מקבלים הצעירים מקום לישון, אוכל, כביסה וייעוץ בחינם. הם גם מקבלים תראפיה באמצעות אומנויות כגון לימודי ריקוד, מוסיקה ותיאטרון. הם אפילו מקבלים עזרה בחיפוש עבודה. למעשה, בבית השנטי עוזרים לבני הנוער לחזור לחיים נורמטיביים.
 - שיטת הטיפול בבית השנטי היא מיוחדת, אינדיבידואלית ומותאמת לכל נער ונערה. הנערים מתחייבים לומר **לא לסמים, לא לאלכוהול, ולא לאלימות**.
- 20 בבית השנטי [-X-] שבית מלא אהבה יכול לשנות חיים, ולכן במרכז המודל הטיפולי שלהם עומד הבית בו קיימת אווירה משפחתית מלאה חֹם, עזרה ונתינה. בבית השנטי שמים דגש על תרומה והתנדבות של בני הנוער לקהילה. בדרך זאת הם [-23-] אותם שנתינה וסיוע לאנשים בחברה [-24-] את העולם למקום טוב יותר. הנתינה והסיוע [-25-] את הביטחון העצמי של בני הנוער. בסופו של תהליך ארוך הם לומדים גם לקבל וגם לתת.
 - 25 רבים מהצעירים שקיבלו עזרה בבית השנטי [26] לבקר בחגים, בשבתות ובאירועים מיוחדים. אנשי בית השנטי [27] עבורם בית ומשפחה.

(2016) www.shanti.org.il, www.shaar.org.il, www.rand-up.org.il מעובד לפי

טקסט ד'

30

7 סיבות לכתוב בלוג ברשת

בלוג הוא יומן-רשת. הוא מְשמש יומן אישי או מקצועי שדרכו חולק הבלוגר עם קהל הקוראים דעות וחוויות בנושאים שונים כגון פוליטיקה, טכנולוגיה, אומנות או איכות הסביבה. ויש בלוגרים החולקים עם הקוראים את חייהם הפרטיים וכותבים על אהבה, קריירה, יחסים במשפחה או חיים בחו״ל.

- בישראל, מרבית הכותבים הצעירים הן נשים בגילאי 20-12 אשר כותבות בלוגים בנושאים פרטיים. בקרב האוכלוסיה הבוגרת רוב הבלוגרים הם גברים שכותבים בנושאים אקטואליים אקדמיים, פוליטיים, טכנולוגיים ועוד. לבלוגים בישראל יש מעט השפעה על האוכלוסיה.
 אם אינכם בטוחים שאתם רוצים לפתוח בלוג הנה שבע סיבות למה כדאי לכתוב בלוג ברשת!
 - א. **פתיחת בלוג** נרשמים לשירות בלוגים כגון תפוז, ישרא-בלוג או וורדפרס. בוחרים שם שישמש ככתובת הבלוג, ובאמצעות מִּמְשָׁק (אינטרפייס) פשוט מוסיפים טקסט, תמונות וקישורים. לוחצים על "פרסם" והבלוג באוויר!! אפשר להתחיל באופן אנונימי, אין כל חובה לפתוח את הבלוג עם שמכם הפרטי או כל סימן מזהה אחר. לפתוח בלוג זה הרבה יותר פשוט ממה שאתם חושבים!
- 15 ב. [X] הבלוגים המצליחים ביותר, התחילו בתור תחביב ולא כדרך להרוויח כסף באינטרנט. כל תחביב יכול להפוך לבלוג מצליח, אשר מאות או אלפי אנשים מקבלים ממנו השראה מידי יום. זה יכול להיות בנושא אוכל, אופנה, מחשב, בריאות או אפילו משחקי פוקר.
- ג. **[33]** כתיבת בלוג מאפשרת לכם לשתף את הידע שלכם עם אנשים אחרים, להפוך כל אחד מכם לגורם מלמד ומחנך אשר מעניק ידע לחברה. כל בלוג בכל נושא עוזר לאנשים שקוראים אותו.
- ד. [34] הבלוג הוא הזדמנות נפלאה להעמיק בנושאים שאתם מתעניינים בהם, להכיר אנשים מעניינים, לקבל הזדמנויות מקצועיות חדשות וגם לְתַקְשֵר עם כותבי- בלוגים בתחום שלכם.
- 25 ה. **התפתחות אישית** אם תתמידו בכתיבת הבלוג, תוכלו להפוך לסמכות (אוטוריטה) בתחום העיסוק, שבאמצעותו אולי תוכלו לקבל הצעות עבודה נוספות ולהתקדם במקצוע.
- ו. [-35-] בלוג עסקי הוא אמצעי שיווקי מצוין! אם יש לכם חברה אתם יכולים להשתמש בבלוג לפרסם את החברה, לתאר את מוצריה ולקדם את התחום שבו החברה עוסקת.
- ז. [36] החיים בישראל יקרים מאוד. המצב הכלכלי משפיע על חיינו מידי יום. כתיבת בלוג ברשת יכולה להיות דרך נוספת להרוויח כסף. הנה כמה דוגמאות:
 - ככל שקהל הקוראים גדול יותר כך יותר מפרסמים ירצו לשלם כסף תמורת פרסום מודעות.
 - אפשר לפתוח חנות אינטרנטית ובה להציע פריטים למכירה. ניתן לתת ייעוץ בתחומי הידע שלכם או לכתוב למגזינים.
 - 35 זכרו! הבלוג שלכם מְיַצֵג אתכם ואת מטרותיכם ברשת. אל תנסו לכתוב כמו מישהו אחר. הבלוג הוא הִשְתַקִפוּת (רָאִי) שלכם.